

【講座日期】2018/03/10(六)14:00-16:00

【講座名稱】詩歌分享--從「所有美善力量」及「當答案不夠時」這二首詩歌分享基督徒的
面對苦難的態度

【主講人】穆俊龍

【講座簡介】

但當我們面對逆境，經歷人生低谷之時，或是因為堅持真理所遭受的苦難，是否常有懷恨或不滿的感覺，或是自憐的心理。可是信仰告訴我們要到神的面前安靜等候，神會有作為。不過，若是我們的禱告沒有得到神的回應時，我們會如何選擇我們的做為？

【講座大綱】

- 1.西方受苦者的故事--潘霍華的一生
- 2.東方受難信徒的故事--日本宣教簡史
- 3.沉默一書足跡的巡禮-投影片

【講座地點】宇宙光韓偉廳 台北市和平東路二段 24 號 9 樓 TEL : 02-23632107

【參加方式】請先報名以便統計人數，會後有實用小禮物贈送

【講座日期】2018/03/17(六)14:00-16:00

【講座名稱】音樂翻譯的內涵～詞曲交輝的感動

【主講人】程亦妮

【講座簡介】

您是否曾為一首好聽的外文歌所吸引，卻不懂它的內容；或是跟著吟唱想分享給別人，別人卻不知您在唱些什麼，有時是否曾想過如果能將歌詞翻譯成中文該有多好！

好的歌曲若沒有好詞，它只是一首好聽的音樂，如果配上好的歌詞就能感動人心；然而外文歌詞如果沒有翻譯出來，很難被普羅大眾所接受，若能進一步翻唱出來，就能成為朗朗上口的流行音樂。

音樂歌詞的翻譯不單是文學的翻譯，因為需要配合歌曲演唱，就受到許多限制而顯得困難許多，翻譯者除了本身要懂得歌曲的語言，還要具備有文學、音樂、歌唱等的能力，才能使讓歌詞配合作曲者的心意而相得益彰。而在這一個領域裡，程亦妮將分享她在人生計畫之外如何進入其中及甘苦談，此外也會帶來一些好聽的英文歌曲，包括清唱劇選曲、教會詩歌、流行音樂等，歡迎大家前來參加。

【講座大綱】

- *不務正業乎！誤打誤撞乎！上帝揀選乎！
- *歌詞翻譯需具備的能力
- *歌詞翻譯的精神
- *歌詞翻譯的困難
- *示範歌曲

【講座地點】宇宙光韓偉廳 台北市和平東路二段 24 號 9 樓 TEL : 02-23632107

【參加方式】請先報名以便統計人數，會後有實用小禮物贈送

【講座日期】 2018/03/24(六)15:00-17:00

【講座名稱】 天天使用的清潔品與保養品，就是要在乎！

【講座簡介】

- *揭開天然清潔品與保養品的面紗
- *皮膚清潔與保養的原則
- *分辨行銷術語的玄機
- *從了解自己的膚質著手，有智慧選擇合適的產品
- *問題解答

【主講人】 程亦妮

【經歷】

化工技術研發二十多年經驗，天然保養品與手工皂產品開發/相關技術課程專業講師十多年經驗，著有「程老師手工皂講義」、「程老師保養品 DIY 講義」等相關系列六本書藉

【講座地點】 宇宙光韓偉廳 台北市和平東路二段 24 號 8 樓 TEL : 02-23632107

【參加方式】 請先於宇宙光網站報名以便統計人數，會後有實用小禮物贈送

【報名電話】 02-23632107*745 藍姐妹，*765 楊愛琳

【網路報名】 chen@cosmiccare.org